

美绘拼音版

# 调皮野兔

浬鎏洋 著

2

大兴安岭猎犬历险记



NLIC2970834281

重庆出版集团 重庆出版社

果壳文化传播公司

哩鑾洋

LILITANG DAZIRAN JINGDIAN WENXUE

L.LY

大自然经典文学

美绘拼音版

# ◎调皮野兔

哩鑾洋 著



NLIC2970834281

重庆出版集团 重庆出版社  
果壳文化传播公司

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

调皮野兔 / 涅鎏洋著. — 重庆 : 重庆出版社, 2012.12

( 涅鎏洋大自然经典文学大兴安岭猎犬历险记 )

ISBN 978-7-229-05246-1

I . ①调… II . ①涅… III . ①儿童文学—中篇小说—中国—当代 IV . ①I287.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第109718号

### 调皮野兔

TIAOPI YETU

涅鎏洋 著

出版人：罗小卫

责任编辑：周北川 杨秀英

责任校对：夏 宇

装帧设计：贾艳艳



重庆出版集团

重庆出版社

出版



果壳文化传播公司

出品

重庆长江二路205号 邮政编码：400016 <http://www.cqph.com>

重庆奇达印务有限公司印刷

重庆出版集团图书发行有限公司发行

E-MAIL:[fxchu@cqph.com](mailto:fxchu@cqph.com) 邮购电话：023-68809452



重庆出版社天猫旗舰店

cqcbs.tmall.com

全国新华书店经销

开本：889mm × 1 194mm 1/32 印张：4.5 字数：150千

2012年12月第1版 2012年12月第1次印刷

ISBN 978-7-229-05246-1

定价：16.80元

如有印装质量问题, 请向本集团图书发行有限公司调换: 023-68706683

版权所有 侵权必究

涅涅洋经典动物小说系列

中国版的《森林报》



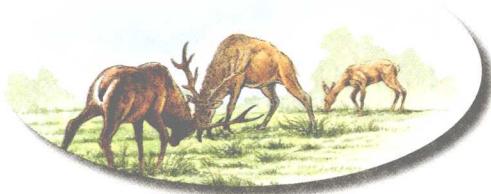
# 大兴安岭猎犬历险记

大兴安岭动物神秘传奇  
鄂伦春少年惊险遭遇



# 献给**热爱动物**的人们





以纪实的手法，原汁原味地向你展示  
在大兴安岭这个神秘的王国里，演绎着的  
动物与自然、动物与动物、人与自然、人  
与动物之间生动而又奇特的故事。

>>>>>>>>>>



# 目 录



第一章 动物乐园.....	1
第二章 调皮野兔.....	11
第三章 雪猎趣事.....	22
第四章 狼斗猞猁.....	31
第五章 生存危机.....	39
第六章 貂熊斗狼.....	48
第七章 巧捉飞龙.....	56
第八章 精灵黄鼬.....	67
第九章 雪野擒鸡.....	78
第十章 熊洞掏崽.....	85
第十一章 貂熊战猞猁.....	98
第十二章 想起豹猫.....	109
第十三章 狸猫轶事.....	117





## 第一章 动物乐园

yí jiào xǐng lái tài yáng yǐ shēng qǐ hěn gāo le xiǎo zhǔ rén zuò  
一觉醒来，太阳已升起很高了。小主人坐  
qǐ lái dǎ liǎng gè hā qian zuān chū le xié rén zhù lǐng wǒ lái dào le  
起来，打两个哈欠，钻出了斜仁柱，领我来到了  
hú biān zǒu zhe kàn zhe xiǎo zhǔ rén yòng bàng zi dǎ pò bīng zhuā le jǐ  
湖边。走着看着，小主人用棒子打破冰，抓了几  
tiáo dián yú lín le huí lái wǒ men chī le yí dùn shāo yú  
条鲇鱼拎了回来，我们吃了一顿烧鱼。

zhè tiān tā méi yóu yuǎn zǒu zhǐ shì zài zuò mù lín li zhuàn you  
这天他没有远走，只是在柞木林里转悠。  
tā ná zhe liè dāo zài xié rén zhù fù jìn de shù shàng kè shàng bà ba  
他拿着猎刀，在斜仁柱附近的树上刻上爸爸、  
mā ma hé yì xiè xiǎo péngyou de míng zì yǒu de shù shàng hái kè shàng le  
妈妈和一些小朋友的名字。有的树上还刻上了  
bí zi yǎn jīng hé zuǐ tā hái bǎ shāo shú de yú wǎng tā men de zuǐ li  
鼻子、眼睛和嘴，他还把烧熟的鱼往他们的嘴里  
sāi ne  
塞呢！

mò rì gēn tè yòu huī fù le yuán lái de yě xìng zài shān lín zhōng  
莫日根特又恢复了原来的野性，在山林中  
yòu kāi shǐ luàn pǎo le tā xué huì le fēi shí de běn lǐng yí kuài shí tou  
又开始乱跑了。他学会了飞石的本领，一块石头  
pāo qù néng zhǔn què de mìng zhòng mù biāo bǐ jiàn hái guǎn yòng tā hái  
抛去，能准确地命中目标，比箭还管用。他还  
liànn xí bǎ xiāo jiān le de mù gān pāo xiàng hěn yuǎn xiàng mù biāo zhā qù zhè  
练习把削尖了的木杆抛向很远，向目标扎去。这  
xiē bàn fǎ hěn hǎo yǒu jǐ cì yù shàng yě tù méi děng wǒ fèi jìn tā  
些办法很好，有几次遇上野兔，没等我费劲，他



yǐ yòng fēi shí hé fēi gān dǎ zhòng le  
已用飞石和飞杆打中了。

tā yòu lǐng wǒ dào le nà xióng dōng páng dòng yòu tāo kāi le shí  
他又领我到了那熊洞旁。洞又掏开了，石  
tóu bēi pāo xiàng hěn yuǎn hěn yuǎn dōng de zhōu wéi zēng jiā le yì xiē luàn shù  
头被抛向很远很远，洞的周围增加了一些乱树  
zhī kàn lái zài dōng jì dào lái zhī qián hēi xióng men yǐ wèi dùncāng<sup>1</sup>  
枝。看来，在冬季到来之前，黑熊们已为蹲仓<sup>1</sup>  
zuò hǎo le yí qiè zhǔn bèi  
做好了一切准备。

mò rì gēn tè méi yǒu tǒng xióng dōng zhǐ shì zài nà er kàn le kàn  
莫日根特没有捅熊洞，只是在那儿看了看  
yòu xiàng shān shàng zǒu qù wǒ men dào le shān dǐng gāng yào wǎng shān xià  
又向山上走去。我们到了山顶，刚要往山下  
zǒu hū tīng yí zhèn hū xiāoshēng wǒ men tíng zhù yí kàn yuán lái shì yì  
走，忽听一阵呼啸声，我们停住一看，原来是一  
tóu yě zhū zài hé hēi xióng dǎ zhàng  
头野猪在和黑熊打仗。



1 蹲仓：霜降过后，经过一秋天吃大喝，长得十分肥胖的熊大多入树洞、地穴中冬眠，俗称“蹲仓”。

wǒ men tíng zhù jiǎo bù tōu tōu de kàn zhe  
我们停住脚步，偷偷地看着。

nà shì yì tóu shēn chū liǎng gēn jiān lì liáo yá de gōng zhū zhǎng de  
那是一头伸出两根尖利獠牙的公猪，长得

tǐ dà rú niú jǐ bèi shàng de máo jī hū zhí lì qǐ lái zhī jiàn tā yǎn  
体大如牛，脊背上的毛几乎直立起来。只见它眼

jīng hóng hóng de zuǐ li tǔ chū bái bái de mò zi yí zhèn měng chōng  
睛红红的，嘴里吐出白白的沫子，一阵猛冲，

xiàng hēi xióng pū qù nà hēi xióng tuō zhe bēn zhòng de shēn tǐ wǎng páng biān  
向黑熊扑去。那黑熊拖着笨重的身体往旁边

yì shǎn duō guò jìn gōng shēn chū yì zhī qián zhǎng xiàng yě zhū de bèi shàng  
一闪，躲过进攻，伸出一只前掌向野猪的背上

pāi qù yě zhū áo de jiào le yì shēng yòu tuì le huí qù  
拍去，野猪“嗷”地叫了一声，又退了回去。

wǒ men fā xiàn nà tóu xiǎo hēi xióng zhèng shì wǒ men céng jīng yǎng de tiáo  
我们发现那头小黑熊正是我们曾经养的调

pí guǐ tā men zài jìn dòng dùn cāng qíán zǒng yào rě xiē shì fēi  
皮鬼，它们在进洞蹲仓前总要惹些是非。

tā men duì zhì zhe hù bù xiāng ràng xiǎo hēi xióng hé yě zhū de shēn  
它们对峙着互不相让，小黑熊和野猪的身

shàng dōu chū le hàn yì gǔ tǔ xīng de guài wèi zuān jìn le bí kǒng xióng  
上都出了汗，一股土腥的怪味钻进了鼻孔。熊

yí gè měng pū奔向野猪。野猪头一扬，身子一挺，

yì kě liáo yá cì jìn le xióng de dù zi cháng zi liú le chū lái hēi xióng  
一颗獠牙刺进了熊的肚子，肠子流了出来。黑熊

bǎ cháng zi sāi jìn dù zi yòu zhuā le yì bǎ cǎo dǔ zhù shāng kǒu dà  
把肠子塞进肚子，又抓了一把草堵住伤口，大

jiào yì shēng yòu xiàng yě zhū pū qù nà yě zhū héng chōng zhí zhuàng nòng  
叫一声，又向野猪扑去。那野猪横冲直撞，弄

de hēi xióng lì bù kě zhī shuāng fāng de qì chuǎn shēng xiǎng zuò yì tuán  
得黑熊力不可支，双方的气喘声响作一团。

mò rì gēn tè kàn dào zhè lǐ shēn shǒu jiǎn qǐ yí kuài shí tou xiàng yě  
莫日根特看到这里，伸手捡起一块石头向野

zhū dǎ qù zhèng hǎo dǎ zài tóu shàng yě zhū áo áo jiào zhe jiù dì  
猪打去，正好打在头上。野猪“嗷嗷”叫着就地

dǎ zhuàn tā suí hòu yòu bǎ dài jiān de mù gān pāo qù cì jìn le yě zhū  
打转，他随后又把带尖的木杆抛去，刺进了野猪



de dù zi hēi xióng chèn jī pū shàng qù yǎo duàn le yě zhū de hóuguǎn  
的肚子。黑熊趁机扑上去咬断了野猪的喉管，  
yě zhū gū dōng yì shēngdǎo zài dì shàng bù dòng le hēi xióng tái tóu  
野猪“咕咚”一声倒在地上不动了。黑熊抬头  
kàn le kàn wǒ men yòuzhuǎnshēn zuò zài dì shàng dī tóu kàn zhe zì jǐ de  
看了看我们，又转身坐在地上，低头看着自己的  
shāngkǒu bù lǐ cǎi wǒ men  
伤口，不理睬我们。

wèi le bì miǎn hēi xióng wù huì wǒ men ér fā shēngchōng tū mò  
为了避免黑熊误会我们而发生冲突，莫  
rì gēn tè yuǎnyuǎn de rào guò tā xiàng shān xià zǒu qù  
日根特远远地绕过它，向山下走去。

zài shān jiǎo xià de xiǎo hé biān wǒ men kàn dào ling yì tóu xióng zài jié  
在山脚下的小河边，我们看到另一头熊在结  
le bīng de hé biān zhǎo zhén me tā yě xǔ fā xiǎn le yú shēn chū qián  
了冰的河边找着什么。它也许发现了鱼，伸出前  
zhǎng xiàng hé li pū qù bīng tā le xiǎo xióng diào jìn le shuǐ li lěng  
掌向河里扑去，冰塌了，小熊掉进了水里，冷  
de tā zhí zī yá tā shēn zhǎo zhù le yì tiáo yú jiā zài yè xià yòu  
得它直龇牙。它伸爪抓住了一条鱼夹在腋下，又  
qù zhuā ling yì tiáo dāng bǎ ling yì tiáo yú fàng zài yè xià shí dì yī tiáo  
去抓另一条。当把另一条鱼放在腋下时，第一条  
yú yǐ pǎo diào le jiù zhè yàng zhē teng le bǎn tiān tā zhǐ hǎo ná zhe yì  
鱼已跑掉了。就这样折腾了半天，它只好拿着一  
tiáo yú fàng jìn le zuǐ li tā kàn dào wǒ men mǎn bù zài hu de liě zuǐ  
条鱼放进了嘴里。它看到我们，满不在乎地咧嘴  
xiào le  
笑了。

mò rì gēn tè hé wǒ liú liú da da huí dào le jiā li tā de xìng  
莫日根特和我溜溜达达回到了家里，他的兴  
zhì hěn gāo kāi shǐ zhuó mó shè jì zì jǐ de jiā yuán zài xié rén zhù de  
致很高，开始琢磨设计自己的家园。在斜仁柱的  
pángbiān jiè zhe shù gàn xiǎo zhǔ rén yòu dā le yí gè páojuàn hái gài  
旁边，借着树干，小主人又搭了一个狍圈，还盖  
le gè huà shù pí péng zài zhuā dào huó pao zi tā men jiù kě yǐ yú kuài  
了个桦树皮棚。再抓到活狍子，它们就可以愉快  
de hé wǒ men shēng huó le wǒ de wō hé xié rén zhù yǒu bù tóng de fēng  
地和我们生活了。我的窝和斜仁柱有不同的风

gé xié rén zhù shì yuánzhuīxíng de wǒ de wō shì rén zì xíng de lǐ  
格，斜仁柱是圆锥形的，我的窝是人字形的，里  
bian pū shàng le máoróngróng de gāncǎo hé yì zhāngpáo pí zhè shì zài lǐ  
边铺上了毛茸茸的干草和一张狍皮，这是再理  
xiǎng bù guò de le  
想不过的了。

lǐng wǒ gāoxìng de shì jīn tiān wǒ xué huì le gàn huó wǒ kě yǐ gēn  
令我高兴的是今天我学会了干活，我可以根  
jù xiǎo zhǔ rén de xū yào bǎ qīng yì xiē de xiǎo mù gān diāo dǎo tā shǒu  
据小主人的需要，把轻一些的小木杆叼到他手  
li zhè shǐ tā xǐ chūwàng wài tā yì bǎ lǒu zhù wǒ de bó zi bǎ  
里，这使他喜出望外。他一把搂住我的脖子，把  
liǎn shǐ jìn wǎng wǒ de bí zi shàng cèng zuǐ li bù tíng de shuō xiǎo  
脸使劲往我的鼻子上蹭，嘴里不停地说：“小  
bèi tè wǒ de xiǎobǎi bèi nǐ tài cōngmíng le tài guāi le  
贝特，我的小宝贝，你太聪明了，太乖了。”  
tīng le tā de huà wǒ shēnchū le shé tou zhǎ ba zhe yǎn jing  
听了他的话，我伸出了舌头，眨巴着眼睛，

bìxuǎnchū dé yì de shénpíng  
表现出得意的神情。

wǒ men zhèng gàn de qǐ jìn bù zhī shén me shí hou xiǎo hēi xióng  
我们正干得起劲，不知什么时候，小黑熊  
men lái dào xié zhù qián tā liǎ tāi zhe nà tóu yě zhū dōng de yì  
们来到斜仁柱前，它俩抬着那头野猪“咚”的一  
shēng rēng zài dì shàng zhuǎn shēn jiù zǒu shòu shāng de nà tóu xióng de dù  
声扔在地上，转身就走。受伤的那头熊的肚  
zi hái sāi zhe cǎo zǒu lù yì qué yì guǎi de tā men hái huí tóu kàn zhe  
子还塞着草，走路一瘸一拐的。它们还回头看着  
wǒ men biǎoxiàn chū liàn liàn bù shě de yàng zi wǒ zhī dào tiān qì yuè  
我们，表现出恋恋不舍的样子。我知道，天气越  
lái yuèlěng le luò xuě yǐ hòu tā men jiù tǎng jìn dòng li bù zài chū lái  
来越冷了，落雪以后，它们就躺进洞里不再出来  
le 了。

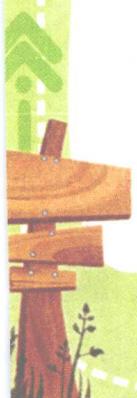
zhè shì yì tóu hǎo dà de yě zhū a mò rì gēn tè rán wàng gōu  
这是一头好大的野猪啊！莫日根特燃旺篝  
huǒ xiān bǎ yě zhū xiè kāi rēng gěi wǒ yí dà kuài ròu tā kāi shǐ kǎo  
火，先把野猪卸开，扔给我一大块肉，他开始烤



zhū pái chī wǒ fā xiàn zhè jì jié de yě zhū ròu zuì xiāng zhè yí dùn wǒ  
猪排吃。我发现这季节的野猪肉最香，这一顿我们吃得很满足。

tiān qì yuè lái yuè lěng le shān lín cǎo dì biàn chéng yí piàn jú huáng  
天气越来越冷了。山林草地变成一片橘黄  
sè lěng fēng wú qíng de chuī zhe luò yè shù tòng kǔ de shēn yín zhe  
色，冷风无情地吹着落叶，树痛苦地呻吟着。  
shù yè fā chū yì shēng yì shēng hū jiào hū you hū you de tuō lí le dà  
树叶发出一声一声呼叫，忽悠忽悠地脱离了大  
shù zài cǎo dì shàng mò mò de kū qì shuāng jiàng luò zhe dà dì jié  
树，在草地上默默地哭泣。霜降落着，大地结  
le yì céng jīng tǐ  
了一层晶体。

mò rì gēn tè de yī fu yǐ jīng bēi shù guā de pò pò làn làn le  
莫日根特的衣服已经被树刮得破破烂烂了，  
lěng fēng chuī dòng zhe pò luàn de yī fu tā yí zhèn fā dǒu yí zhèn kuāng  
冷风吹动着破乱的衣服。他一阵发抖，一阵狂  
pǎo bēn chí zài huāng shān yě lǐng zhōng wǒ men yòu kāi shǐ xún zhǎo dòng  
跑，奔驰在荒山野岭中。我们又开始寻找动  
wù bù shì wèi le chī yīn wèi yì tóu yě zhū zú gòu wǒ men chī yí zhèn  
物，不是为了吃，因为一头野猪足够我们吃一阵  
zi le zhǔ yào shì wèi le xiāoqiǎn wǒ men shí zài tài jì mò le zhǐ  
子了，主要是为了消遣。我们实在太寂寞了，只  
yǒu zài zhuī huò dòng wù shí cái néng dé dào lè qù wǒ men xiān bèn de mù  
有在追获动物时，才能得到乐趣。我们先奔的目  
biāo shì yě zhū zhè shí de yě zhū zuì féi ér qí gōng yě zhū yǐ guò le  
标是野猪，这时的野猪最肥，而且公野猪已过了  
fā qíng qī tuō lí le mǔ zhū de qún tǐ zì jǐ pǎo dān bāng qù le  
发情期，脱离了母猪的群体，自己跑单帮去了。  
yīn cǐ zhǔ qún shī qù le bǎo hù shén wǒ men róng yì dé shǒu mò rì  
因此，猪群失去了保护神，我们容易得手。莫日  
gēn tè hé wǒ pá shàng le shān tóu zài yáng pō chù kāi shǐ sōu xún wǒ  
根特和我爬上了山头，在阳坡处开始搜寻。我  
men fā xiàn le mù biāo zhī jiàn nà qún yě zhū sā yì huǒ liǎ yí duì de pā  
们发现了目标，只见那群野猪仨一伙俩一对地趴  
zài luàn cǎo li shài tài yáng yǒu de zài hēng chī hēng chī de gǒng cǎo  
在乱草里晒太阳，有的在“哼哧、哼哧”地拱草



gēn chī mò rì gēn tè xiān shì tiāo yì tóu bǐ jiào féi de jǔ qǐ jiān jiān  
根吃。莫日根特先是挑一头比较肥的，举起尖尖  
de gùn zi pāo le guò qù hěn qiǎo jiān qiāng cì jìn le yě zhū de yǎn  
的棍子抛了过去。很巧，尖枪刺进了野猪的眼  
jing zhī tīng áo de yì shēng tā biàn zài yuán dì dǎ zhuàn wǒ jiān  
睛，只听“嗷”的一声，它便在原地打转。我尖  
jiào liǎngshēng pū le shàng qù wǒ běnxiāng yí xià zì bǎ tā pū dǎo dàn  
叫两声扑了上去，我本想一下子把它扑倒，但  
tā yǒu jìn de hěn bǎ wǒ zhuàng le jǐ gè gēn tou wǒ zhǐ hǎo qù yǎo tā  
它有劲得很，把我撞了几个跟头，我只好去咬它。  
de tuǐ zài tā wò dǎo shí wǒ cái yǎo zhù le tā de bó zi suī rán  
的腿。在它卧倒时，我才咬住了它的脖子。虽然  
dǎi zhù le yě zhū dàn lèi de wǒ men kě bù qīng yīn wèi zhè yě zhū tài  
逮住了野猪，但累得我们可不轻。因为这野猪太  
dà le xiè kāi hòu wǒ men fēn hǎo jǐ cì cái yùn le huí qù  
大了，卸开后我们分好几次才运了回去。

hòu lái wǒ men yòu kāi shǐ zhuā huó de xiǎo yě zhū zhè hěn shùn  
后来，我们又开始抓活的小野猪。这很顺  
shǒu zhǐ yào yǎo shāng tā de yì tiáo tuǐ rán hòu jiù kě yǐ bǎ tā gǎn  
手，只要咬伤它的一条腿，然后就可以把它赶  
huí qù yòng zhè yàng de fāng fǎ wǒ men yòu zhuā dào yì tóu lù tā  
回去。用这样的方法我们又抓到一头鹿。它  
pǎo de hěn kuài mò rì gēn tè xiān shì yòng shí tou dǎ shāng le tā de  
跑得很快，莫日根特先是用石头打伤了它的  
yì tiáo tuǐ zhè shǐ tā de sù dù dà jiǎn mǎn wǒ zhuī shàng qù yì  
一条腿，这使它的速度大大减慢。我追上去一  
kǒu yì kǒu de yǎo tā de tuǐ tā qū fú le bēi wǒ men gǎn le huí  
口一口地咬它的腿，它屈服了，被我们赶了回  
qù wǒ men yòu zhuā le jǐ zhī páo zi shǐ wǒ men de jiā yuán chōng  
去。我们又抓了几只狍子，使我们的家园充  
mǎn le shēng jī suī rán mò rì gēn tè wèi páo zi dā le juàn dàn yòu  
满了生机。虽然莫日根特为狍子搭了圈，但又  
zēng jiā le yě zhū hé mǎ lù xiǎn de xiá xiǎo le yì xiē tā men zhī  
增加了野猪和马鹿，显得狭小了一些。它们之  
jiān yòu bù hé mù hù xiāng hài pà jīng kǒng de zài juàn li luàn pǎo luàn  
间又不和睦，互相害怕，惊恐得在圈里乱跑乱  
zhuàng mò rì gēn tè zhǐ hǎo yòng páo jīn shéng bǎ páo zi hé lù shuān zài  
撞。莫日根特只好用狍筋绳把狍子和鹿拴在

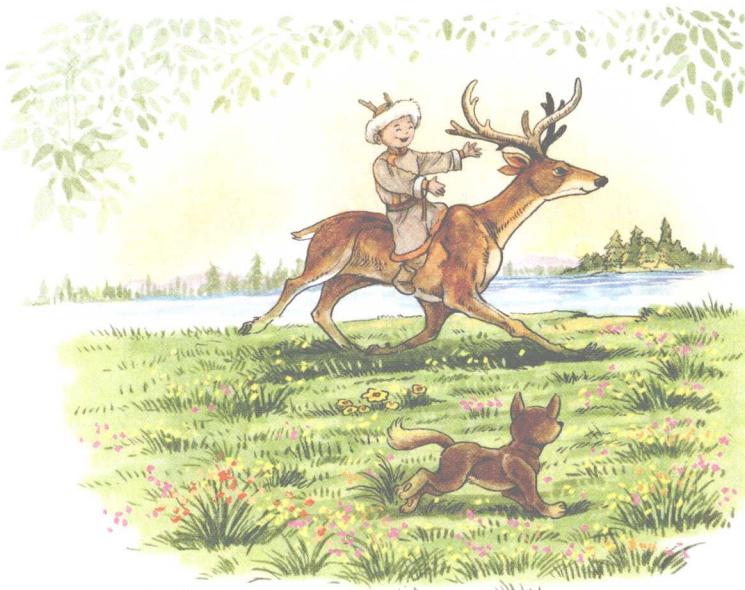


wài biān wǒ men mǎnman de xùn fú tā men shǐ. tā men néng gòu bǎ wǒ  
外边，我们慢慢地驯服它们，使它们能够把我  
men dāng jiā li rén yí yàng kàn dài bìng néng ān xīn de dāi xià lái hòu  
们当家里人一样看待，并能安心地待下来。后  
lái zhēn de dǎ dào le yù qī de xiào guǒ tā men bù zài luàn pǎo luàn tiào  
来真的达到了预期的效果，它们不再乱跑乱跳  
le néng shì tan zhe qīn wén wǒ de bí zi nòng de wǒ bí zi yǎng yang  
了，能试探着亲吻我的鼻子，弄得我鼻子痒痒  
de mó rì gēn tè hái lǐng wǒ gěi yě zhū nòng le yì xiē xiàng zǐ sōng  
的。莫日根特还领我给野猪弄了一些橡籽、松  
tǎ děng shí wù tā duì zhè xiē shí wù hěn mǎn yì jǔ jué shí pēn zhe  
塔等食物。它对这些食物很满意，咀嚼时喷着  
bí xī liú zhe kǒu shuǐ fā chū yǒu jié zòu de bā da shēng chī de  
鼻息，流着口水，发出有节奏的吧嗒声，吃得  
hěn xiāng  
很香。

mò rì gēn tè yòu shì zhe qiān mǎ lù zài yě wài zǒu kāi shǐ  
莫日根特又试着牵马鹿在野外走。开始  
shí nà mǎ lù jìn hěn dà jī hū bǎ mò rì gēn tè shuāi dǎo měi  
时，那马鹿劲很大，几乎把莫日根特摔倒。每  
dāng zhè shí tā zhǐ hǎo bǎ shuān lù de jiāng shéng chán rào zài shù shàng  
当这时，他只好把拴鹿的缰绳缠绕在树上。

mò rì gēn tè hěn cōng míng tā xué zhe liè mǎ lóng tou de yàng  
莫日根特很聪明，他学着猎马笼头的样  
zi gěi mǎ lù zuò le gè lóng tou tā yòu shì zhe qí zài lù de bèi  
子，给马鹿做了个笼头。他又试着骑在鹿的背  
shàng kě nà lù hěn bù lǎo shi yì qí shàng qù jiù yòu bèng yòu tiào  
上，可那鹿很不老实，一骑上去，就又蹦又跳  
de bǎ mò rì gēn tè shuāi xià lái zhí shuāi de tā bí qīng liǎn zhǒng tā  
地把莫日根特摔下来，直摔得他鼻青脸肿。他  
bú shì ruò bǎ jiāng shéng shuān zài shù shàng yí cì yòu yí cì de qí  
不示弱，把缰绳拴在树上，一次又一次地骑  
shàng qù mǎ lù jiàn jiàn de xí guàn le bú zài bèng tiào le tā  
上去，马鹿渐渐地习惯了，不再蹦跳了。他  
yòu sā kāi le jiāng shéng qí zhe mǎ lù zài shān yě zhōng mǎn yóu mǎ  
又撒开了缰绳，骑着马鹿在山野中漫游，马  
lù yě néng fǔ shǒu tiē ěr le tā néng tuó zhe mò rì gēn tè zài shān  
鹿也能俯首帖耳了，它能驮着莫日根特在山





yě zhōng bēn chí zhè shǐ wǒ men yì cháng huān kuài  
野中奔驰，这使我们异常欢快。

měi dāng zhōng wǔ tā biàn qí shàng mǎ lù yí zhèn xiǎo pǎo  
每当中午，他便骑上马鹿，一阵小跑，

bēn xiàng shān lín zǒu guò gōu gǔ tāng guò xiǎo hé wán de shí fēn kuài  
奔向山林，走过沟谷，蹚过小河，玩得十分快

活。阳光把山林照得放射出金色的光彩，那

huī sè de mǎ lù hé wǒ de xiǎo zhǔ rén zài zhè jīn sè de shì jiè zhōng yóu  
灰色的马鹿和我的小主人在这金色的世界中游

dòng wǒ qián hū hòu yìng yí zhèn kuáng pǎo tā zhēn xiàng gè shān lín  
动，我前呼后应，一阵狂跑，他真像个山林

zhōng de xiǎo yīngxióng  
中的小英雄。

dì yī chǎng dà xuě bǎ shān lín biàn de yí piàn cāng bái shān  
第一场大雪，把山林变得一片苍白。山

yě xiǎn de gèng jiā qīng lěng wéi yǒu fēi lóng niǎo chéng qún jié duì de fēi  
野显得更加清冷，唯有飞龙鸟成群结队地飞



lái fēi qù gěi zhè qīnglěng de shì jiè zēngtiān le jǐ fēn huān nào  
来飞去，给这清冷的世界增添了几分欢闹。

mò rì gēn tè zuò zài xié rén zhù li gōu huǒ yìng hóng le tā de  
莫日根特坐在斜仁柱里，篝火映红了他的  
xiǎoyuán liǎn hēi liàng de yǎn jīng li fàng shè chū máng rán de guāng cǎi  
小圆脸，黑亮的眼睛里放射出茫然的光彩。  
wǒ pā zài tā shēnbān bǎ xià ba kē er zhēn zài tā de tuǐ shàng yí  
我趴在他身边，把下巴颏儿枕在他的腿上，一  
huì er kàn kan tā yí huì er kàn kan sì zhōu yí huì er yòu tòu guò  
一会儿看看他，一会儿看看四周，一会儿又透过  
xiǎo mén wàng wàng wài biān xuě shā shā de xià zhe fēng hū hū de chuī  
小门望望外边。雪沙沙地下着，风呼呼地吹  
zhe yān chén zài xié rén zhù nèi dǎ zhe xuàn yǒu shí pǎo jìn sǎng zi  
着，烟尘在斜仁柱内打着旋，有时跑进嗓子  
yǎn jī hū chuǎn bù shàng qì lái yān yuè jù yuè nóng zuì hòu zhēng  
眼，几乎喘不上气来。烟越聚越浓，最后争  
xiān kǒng hòu de cóng xié rén zhù shàng duān jǐ chū qù mò rì gēn tè wàng  
先恐后地从斜仁柱上端挤出去。莫日根特望  
zhe pī pī pā pā de gōu huǒ shǒu li zuàn zhe kōng huǒ chái hé  
着“噼噼啪啪”的篝火，手里攥着空火柴盒，  
liǎn shàng xiān chū le chóuróng  
脸上现出了愁容。

wǒ bù jīn dāi zhù le méi yǒu le huǒ chái yí dàn gōu huǒ duàn  
我不禁呆住了：没有了火柴，一旦篝火断  
le zhè jiāng yì wèi zhe shén me wǒ shì wánquán kě yǐ de kě mò  
了，这将意味着什么？我是完全可以的，可莫  
rì gēn tè zěn me bàn zhè dōng rì hái hěn mǎn cháng a bìng qiè tiān yuè  
日根特怎么办？这冬日还很漫长啊，并且天越  
lái yuè lěng yī fu yě pò làn le zhè kě zěn me áo ne wǒ de  
来越冷，衣服也破烂了，这可怎么熬呢？我的  
xiǎo zhǔ rén hé nǐ shì liè rén de hái zi nǐ néng jīng shòu de zhù zhè  
小主人呵，你是猎人的孩子，你能经受得住这  
dà zì rán de wú qíng kǎo yàn me nǐ néng shēng cún xià qù me  
大自然的无情考验么？你能生存下去么？